

Avvertenze

- Utilizzare l'apparecchio senza schermo di protezione potrebbe ridurre l'efficienza e la durata del modulo LED.
- Prima di qualunque intervento togliere tensione all'apparecchio.
- Apparecchio adatto solo per uso in interni.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Warning

- The use of the fitting without safety screen could reduce its efficiency and the life of LED module.
- Cut off the power to the fitting before doing any work.
- Fitting suitable for indoor use only.
- If the external flexible cable is damaged, its replacement must be carried out by manufacturer, or by his customer service, or by skilled personel, in order to avoid danger.

Warnhinweise

- Der Gebrauch der Leuchte ohne Sicherheitsglas kann die Leistungsfähigkeit und die Lebensdauer vom LED-Modul reduzieren.
- Vor jeglichen Arbeiten an den Leuchten ist stets die Stromzufuhr zu unterbrechen.
- Nur für Innenräume geeignet.
- Wenn das flexible Außenkabel beschädigt wird, muss es nur vom Hersteller, oder von dessen Kundendienst, oder von einem Techniker ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.



Avertissements

- Utiliser l'appareil sans écran de protection il pourrait réduire l'efficacité et la durée du module LED.
- Couper le courant avant toute intervention sur l'appareil.
- Appareil pour l'intérieur seulement.
- Si le câble flexible extérieur de cet appareil vient endommagé, il doit être remplacé par le constructeur ou par son service après vente ou par personnel qualifié équivalent, au but d'éviter tout danger.


Advertencias

- Usar el aparato sin pantalla de protección podría reducir la eficiencia y la duración del módulo LED.
- Antes de realizar cualquier operación cortar la alimentación eléctrica del aparato.
- Este aparato es sólo para uso en interiores.
- Si el cable flexible externo de este aparato se dañara, tiene que ser cambiado por el fabricante, por su servicio de asistencia o por personal calificado equivalente, con el fin de evitar cualquier peligro.



Tutela dell'ambiente

- Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa  



Protecting the environment

- To protect our environment, please do not dispose of this luminaire together with ordinary refuse when its working life comes to an end. Provision has been made by law for special collection points for refuse of this kind: please take it to one of these. Thank you. 



Umweltschutzhinweis

- Bitte geben Sie diese Leuchte am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht in den Hausmüll, sondern liefern Sie bei einer gemäß den einschlägigen Bestimmungen geeigneten Recycling-Einrichtung ab.  

Protection de l'environnement

- Afin de protéger l'environnement, ne jetez pas l'appareil dans les ordures normales à la fin de sa durée de vie utile; portez-le dans un des centres de collecte spécifiques prévus pour ces déchets par la réglementation en vigueur.  

Tutela del ambiente

- Con el fin de tutelar el ambiente, no tire el aparato entre los desechos normales al final de su vida útil. Lívelo a un centro de recogida específico para este tipo de desechos previsto por las normativas vigentes.  

Copyright © 2013 Cini&Nils Milano, Italia.

I testi e le immagini sono protetti da diritto d'autore.
Riproduzione non autorizzata.

Copyright © 2013 by Cini&Nils Milan, Italy.

These texts and images are covered by copyright.
All unauthorized reproduction is prohibited.

Copyright © 2013 Cini&Nils Mailand, Italien.

Alle Texte und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Keine unerlaubte Wiedergabe.

Copyright © 2013 Cini&Nils Milan, Italia.

Les textes et les images sont protégés par des droits d'auteur.
Reproduction interdite.

Copyright © 2013 Cini&Nils Milán, Italia.

Los textos y las imágenes están protegidos por el derecho de autor.
Reproducción no autorizada.

Se desiderate:

- monografie
- progetti illuminotecnici
- i luoghi dove acquistare
- informazioni

chiamate il numero verde 800- 218731
da lunedì a venerdì
dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 18
oppure inviate un fax 02-3801.1010
e-mail: info@cinienils.com

To ask for:

- monographs
- lighting designs
- where to buy
- information

call +39-02-334307.1
from Monday to Friday
from 9 am to 1 pm and from 2 pm to 6 pm
or write a fax to +39-02-3801.1010
e-mail: info@cinienils.com

Sind Sie interessiert an:

- Produkt-Monographien
- lichttechnischen Planungen
- Händlerverzeichnis
- Informationen

Rufen Sie: +39-02-334307.1
Montags bis Freitags
von 9 bis 13 und von 14 bis 18 Uhr
oder Fax an: +39-02-3801.1010
E-Mail: info@cinienils.com

Pour demander:

- des monographies
- des projets d'éclairagisme
- où acheter
- des informations

appelez +39-02-334307.1
du lundi au vendredi
de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h
ou envoyez un fax +39-02-3801.1010
e-mail: info@cinienils.com

Para solicitar:

- monografías
- proyectos luminotécnicos
- nuestros distribuidores
- informaciones

llame al +39-02-334307.1
de lunes a viernes
de las 9 a las 13 horas y de las 14 a las 18 horas
o envíe un fax al +39-02-3801.1010
e-mail: info@cinienils.com

cinienils.com

assoloappoggio LED

with touch dimmer control



SHORT TOUCH - ON/OFF



CONTINUOUS TOUCH - DIMMING

CINI & NILS